

auronic

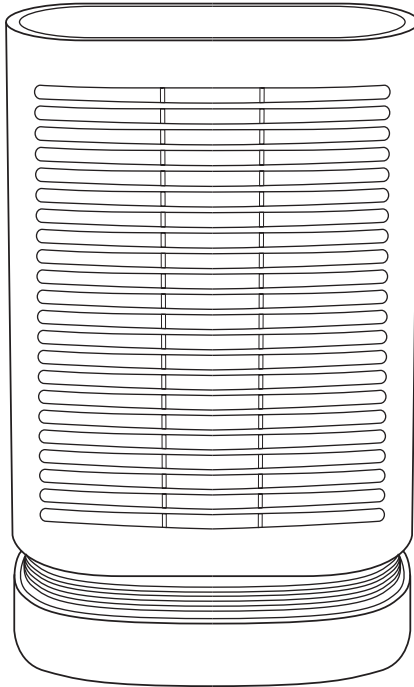
Gebruiksaanwijzing - Ventilatorwachtel

User Manual - Desk Heater

Manuel d'utilisation - La Chauffelette Portative

NL p.2-7
EN p.8-13
FR p.14-19

Model/Modèle: AU3132



RoHS



CHN

MADE IN CHINA



Lees de instructies
Please read the manual
Veuillez lire ce mode d'emploi


Introductie


- Bedankt dat je hebt gekozen voor één van onze Auronic producten. Volg te allen tijde de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik. Mochten er vragen zijn over het product, neem dan contact met ons op via email: service@auronic.nl

Beoogd gebruik

- Deze ventilatorkachel is geschikt voor kortstondige verwarming van ruimtes via een tweefasenverwarmingsvermogen of alleen als recirculatieventilator, zonder verwarmingsfunctie. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in particuliere huishoudens, het apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor privégebruik in droge binnenruimten, het mag niet buitenshuis worden gebruikt. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met originele accessoires. Het mag niet worden gebruikt door kinderen zonder toezicht of personen die vanwege hun beperkte handvaardigheid voortdurend toezicht nodig hebben. Zorg ervoor dat de motorbehuizing niet nat wordt.

Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies

 **Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!**

 **Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze goed!**

Algemeen

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van de ventilatorkachel. Dit kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan het apparaat of producten die erop zijn aangesloten.
- Gebruik de ventilatorkachel alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Als de ventilatorkachel niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik hem dan NIET en raadpleeg de Customer Service.
- De ventilatorkachel is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik hem niet voor commerciële doeleinden.
- Laat de ventilatorkachel NIET onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je hem niet gebruikt, zet het apparaat dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Controleer voor gebruik altijd het luchtfilter op vuil en stof. Een vieze luchtfilter verhindert de doorstroming van lucht. Als er vuil op het oppervlak van het verwarmingselement zit, schakel de kachel dan uit en maak hem schoon met een zachte doek en zeep. Maak het niet schoon met benzine, alcohol of organische reinigingsmiddelen.
- Steek nooit vingers of vreemde voorwerpen in de openingen van de ventilatorkachel.
- Als je rook of een ongewoon geluid waarneemt, schakel de kachel dan onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat de kachel door een erkende vakman controleren voordat je hem weer gebruikt. Trek In geval van brand eerst de stekker uit het stopcontact voordat je de brand blust.
- Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Raak de verwarmingselementen NOOIT met je handen aan.
- Dek de kachel niet af om oververhitting te voorkomen. Dek het inlaat- en uitlaatrooster van het product niet af. Zorg ervoor dat het product voldoende wordt geventileerd.
- Plaats de kachel niet in een kast, wanneer het aan staat. Plaats de ventilatorkachel altijd op een stabiele, vlakke en horizontale ondergrond.
- De bureauverwarmer mag niet worden gebruikt via een stroomtimercircuit of -apparaat.

Personen

- Houd kinderen uit de buurt van de ventilatorkachel. de kachel kan gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

Gebruik

- Houd het product op minstens 1 m afstand van andere voorwerpen. Maak de kachel regelmatig stofvrij met met een droge microvezeldoek.
- Gebruik het verwarmingselement niet in de buurt van ontvlambare en explosieve materialen of gassen.

- De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 30°C.
- Leg de kachel nooit op zijn kant neer als het in gebruik is. Kantel het nooit in een hoek van meer dan 10°.
- Gebruik het product niet in de buurt van ontvlambare materialen, zoals textiel, meubels of andere brandbare materialen. Plaats het verwarmingselement niet in de buurt van voorwerpen die gemakkelijk kunnen worden aangezogen.
- Gebruik het de ventilatorkachel NIET in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het apparaat en het stroomsnoer NIET met natte handen aan. Zorg ervoor dat het apparaat NIET in contact komt met water. Dompel het apparaat NIET onder in water. Als er toch water in of op het apparaat komt, zet het apparaat dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Houd het apparaat uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Gebruik de ventilatorkachel niet om kleren of objecten te drogen.

Elektra

- Haal het de ventilatorkachel NIET uit elkaar, repareer en herstel het apparaat NIET. Dit kan schade aan het apparaat aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur de ventilatorkachel altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je de ventilatorkachel aansluit.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik de ventilatorkachel dan NIET en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet de ventilatorkachel dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Trek NIET aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Verplaats het apparaat NIET door aan het snoer te trekken en draai het snoer NIET.
- Zorg ervoor dat je NIET over de kabel struikelt en dat de kabel NIET geknakt of gedraaid is, of vast zit.
- Leg de kabel niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.

Ontvangen van Verzending

- Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt de apparatuur beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde verpakkingen om je klacht te onderbouwen.

Inhoud Verpakking

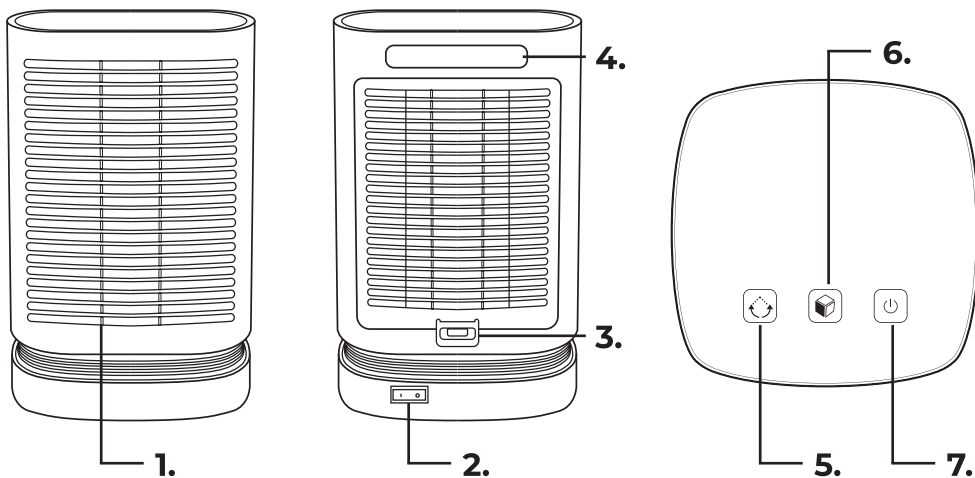
- Auronic Ventilatorkachel - Model AU3132 - EAN 8720195254621

Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding

Producteigenschappen

Productoverzicht



- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. Beschermskap voorzijde | 5. Rotatie-functie |
| 2. Aan/uit knop | 6. Modusknop |
| 3. Opening achterplaat | 7. Standby knop |
| 4. Handvat | |

Technische Data

Afmeting	13.40 x 13.60 x 20.80 cm
Gewicht	1,1 kg
Kleur	Zwart
Materiaal	ABS
Snoerlengte	1,2 m
Nominaal Voltage	220-240V~
Nominale Frequentie	50-60 Hz

Vermogensstand I	800W
Vermogensstand II	950W
Bereik oppervlakte	5-10 m ²
Geluidsniveau	<45 dB
Modussen	hoge hitte (950W), lage hitte (800W), natuurlijke wind (omgevingstemperatuur) (4W)
Hitteverspreiding	45°

	Symbool	Waarde	Eenheid
Hitte-output			
Nominale hitte-output	P _{nom}	0.95	kW
Minimale hitte-output (indicatief)	P _{min}	0.55	kW
Maximale continue heat-output	P _{max,c}	0.95	kW
Bijkomend elektriciteitsverbruik			
Bij nominaal warmtevermogen	e _{lmax}	0	kW
Bij minimaal warmtevermogen	e _{lmin}	0	kW
In stand-bymodus	e _{lSB}	0	kW

Statement	Eenheid
Type warmte-input, alleen voor elektrische lokale accumulatiekachels	
handmatige warmtelastregeling, met geïntegreerde thermostaat	Nee
handmatige warmtelastregeling met ruimte- en/of buitentemperatuurgkoppeling	Nee
elektronische warmtelastregeling met ruimte- en/of buitentemperatuurgkoppeling	Nee
ventilator ondersteund warmtevermogen	Nee
Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling	
eenfasige warmteafgifte en geen temperatuurregeling	Nee
Twee of meer handmatige trappen, geen temperatuurregeling	Nee
met mechanische thermostaat kamertemperatuurregeling	Ja
met elektronische kamertemperatuurregeling	Nee
elektronische ruimtetemperatuurregeling plus dag timer	Nee
elektronische ruimtetemperatuurregeling plus weektimer	Nee
Andere opties	
ruimtetemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	Nee
kamertemperatuurregeling, met open raamdetectie	Nee
met afstandsbesturing	Nee
met adaptieve startcontrole	Nee
met werktijdbeperking	Nee
met zwarte lamp sensor	Nee




Overige eigenschappen

- 90° rotatiefunctie.

Instructies voor Gebruik

- ⚠ Houd het product op minstens 1 m afstand van andere voorwerpen. Maak de kachel regelmatig stofvrij met met een droge microvezeldoek.
- ⚠ Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Raak de verwarmingselementen NOOIT met je handen aan.
- ⚠ Dek de kachel niet af om oververhitting te voorkomen. Dek het inlaat- en uitlaatrooster van het product niet af. Zorg ervoor dat het product voldoende wordt geventileerd.

Gebruiken

1. Controleer voor gebruik of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.
2. Controleer of de aan-/uitknop aan de achterkant van de kachel op "OFF" staat en doe de stekker in het stopcontact.
3. Zet de aan-/uitknop aan de achterkant van de kachel op "ON". Druk op  op het controlepaneel om de kachel aan te zetten. De kachel staat automatisch op de hoge hitte stand. Het indicatielicht is fel rood.
4. Druk op de "Mode" knop om tussen de drie hittestanden te schakelen.
 1. Windmodus (omgevingstemperatuur): het indicatorlicht wordt blauw
 2. Lage hitte: het indicatorlicht wordt donkerrood
 3. Hoge hitte: het indicatielicht wordt fel rood.
5. Druk op  op het controlepaneel om de rotatiefunctie (in een hoek tot 90°) aan te zetten. Druk nogmaals op de knop en de kachel stopt met draaien.
6. Druk nogmaals op  om de kachel uit te zetten. De ventilator blijft automatisch nog 20 seconden draaien en gaat daarna uit.

Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De kachel gaat niet aan.	De stekker is niet goed aangesloten.	Controleer of de stekker goed is aangesloten.
	De aan-/uitknop is niet goed aangesloten.	Controleer de aan-/uitknop.
	De behuizing of basis is beschadigd.	Controleer de behuizing en de basis.
	PBC is beschadigd.	Stuur de kachel naar een servicepunt voor onderhoud.
De kachel gaat niet uit.	De stekker is niet goed aangesloten.	Controleer of de stekker goed is aangesloten.
	De aan-/uitknop is niet goed aangesloten.	Controleer de aan-/uitknop.
De ventilator maakt geluid.	Er zit een vreemd object in de ventilator.	Verwijder het object.
Het indicatorlicht is uit.	Het indicatorlicht is beschadigd.	Stuur de kachel naar een servicepunt voor onderhoud.

Onderhoud en reiniging

Schakel de verwarming uit voordat u onderhoud uitvoert:

1. Verwijder onmiddellijk eventueel vuil of olie van de kachel, anders kan het verwarmingselement beschadigd raken.
2. Reinig de buitenkant van de ventilatorkachel met een zachte doek. Probeer NIET om de binnenkant van de ventilatorkachel schoon te maken.
3. Spuit het verwarmingselement niet rechtstreeks af met water. Gebruik geen schoonmaakmiddel met zuur of alkali, dit kan het verwarmingselement beschadigen.

Opslag

- Bewaar de ventilatorkachel op een droge, schone plek. Bewaar het apparaat niet in extreem hoge of lage temperaturen.

Weggoien - Recyclen

- Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi de ventilatorkachel aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

Service en Garantie

- Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, schroom dan niet en stuur een e-mail naar service@auronic.nl
- Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 2 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Disclaimer

- Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgave van redenen.

Introduction

- Thank you for choosing our Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage. If you have any questions about the product or experience any problems, please contact us by email: service@auronic.nl

Intended use

- The Desk Heater can be used for short-term heating of rooms with two stage heating powers or just as a recirculating blower, with no heating function. This appliance is intended solely for use in private households. It is not suitable for commercial use. This appliance is intended only for private use in indoor, dry spaces. It must not be used outdoors. The appliance may only be used with original accessories. It should not be used by unattended children or people who require constant supervision due to limited dexterity. The motor housing is not intended to be wet.

Warnings and Safety Instructions

- ⚠ Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

- ⚠ Make sure to keep this user manual. Read the manual carefully before using your Auronic Desk Heater!

General

- Be aware of the risks and consequences resulting from misuse of the Desk Heater. Misuse can result in personal injury, or destruction of the heater.
- Use the Desk Heater only for purposes described in this user manual.
- If the Desk Heater malfunctions, is dropped or (appears to be) damaged in any manner, do NOT use it and contact Customer Service.
- The Desk Heater is designed and intended for private, non-commercial use only.
- Do NOT leave the Desk Heater unattended when in use. When you are not using the Desk Heater, turn the device off and disconnect the device from the power socket.
- Before use, always check the air filter for debris and dust. An unclean air filter prevents air from flowing through. When there is dirt on the surface of the heater, switch off the heater, and clean it with a soft cloth and soap. Don't clean it with gasoline, alcohol or organic detergent.
- Never insert any fingers or foreign objects into the product's openings.
- If you notice any smoke or unusual noise, immediately disconnect the product from the power supply.
- This should be checked by a licensed professional before any further use. In the event of a fire, first pull the plug from the power outlet or disconnect the product from the power supply before taking appropriate firefighting measures.
- Some parts of this product can become very hot and cause burns. NEVER touch the heating elements with your hands.
- In order to avoid overheating, do not cover the product. Do not cover the product's inlet and outlet grill. Make sure the product has sufficient ventilation.
- Do not place the product in a cabinet, when it is turned on. Always place the desk heater on a stable, even, and horizontal surface.
- The Desk Heater is not to be operated via a power timer circuit or device.

Persons

- Children should be kept away from the desk heater. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge are to be under supervision, guiding the correct use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.

Use

- Keep the product at least 1m away from other objects. Regularly clean from dust with a dry microfiber cloth.
- Don't use the heater near inflammable and explosive materials or gasses. The ambient temperature should not be above 30°C.

- Never lay the heater down on its side while it is in use. Never tilt it in an angle over 10°
- Do not operate the product near flammable materials such as textiles, furniture or other flammable materials. Don't place the heater near objects that can easily be sucked in.
- Do NOT use the Desk Heater in or near a bath, shower, swimming pool, or over a basin filled with water.
- Do NOT operate the device with damp or wet hands and do NOT touch the power cord with damp or wet hands. Make sure to prevent any contact with water. Do NOT submerge the Desk Heater in water.
- If water does get inside the casing, turn the Desk Heater off immediately and contact our customer service.
- Keep the Desk Heater away from heat, other heat sources and areas where the surrounding temperature is relatively hot (e.g. stoves or other sources of heat).
- Do not use the Desk Heater for drying clothes or other objects.

Electronics

- Do NOT reconstruct, repair or disassemble the Desk Heater. This can damage the device. For safety reasons, these parts may only be replaced by authorized service personnel. In order to prevent hazards, always send the Desk Heater to the service centre for repairs.
- Make sure your outlet supplies the correct power voltage to avoid damage to the Desk Heater.
- Always check the power cord and plug before using the Desk Heater. Do NOT operate it if the cord or plug are damaged. A damaged cord or plug must be replaced by a qualified person in order to avoid damages and personal injuries.
- Only use the adapter provided by Auronic.
- If the power fails during usage, turn off the Desk Heater immediately and pull the plug from the socket.
- Do NOT disconnect the Desk Heater from its power supply by pulling the cable.
- Do NOT carry or pull the device by its cable.
- Make sure that you do NOT trip over the cable. The cable should not be kinked, trapped or twisted. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch a hot surface.

Receiving Your Shipment

- When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged packing container to substantiate your claim.

Contents of Package

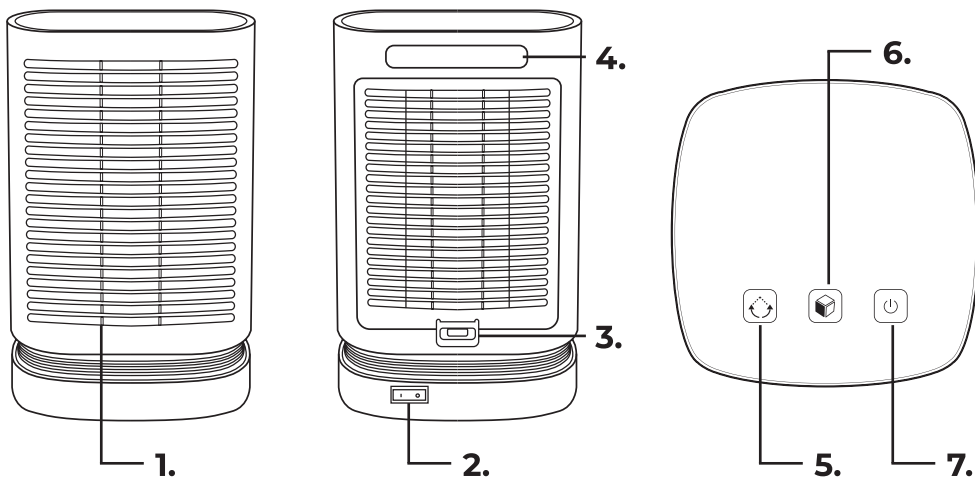
- Auronic Desk Heater - Model AU3132 - EAN 8720195254621

Included Accessories

- 1x User Manual

Product Features

Product Overview



- 1. Front cover
- 2. On/off switch
- 3. Opening back plate
- 4. Handle
- 5. Rotation function
- 6. Mode button
- 7. Standby button

Technical Data

Size	13.40 x 13.60 x 20.80 cm
Weight	1,1 kg
Colour	Zwart
Material	ABS
Cable Length	1,2 m
Nominal Voltage	220-240V~
Nominal Frequency	50-60 Hz
Power Setting I	800W

Power Setting II	950W
Surface Range	5-10 m ²
Sound level	<45 dB
Modes	High heat (950W), low heating level (800W), natural wind mode (ambient temperature) (4W)
Heat Dispersion Angle	45°

	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P _{nom}	0.95	kW
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.55	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0.95	kW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output	e _{lmax}	0	kW
At minimum heat output	e _{lmin}	0	kW
In standby mode	e _{lSB}	0	kW

Statement	Unit
Type of heat input, for electric storage local space heaters only	
manual heat charge control, with integrated thermostat	No
manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
fan assisted heat output	No
Type of heat output/room temperature control	
single stage heat output and no room temperature control	No
Two or more manual stages, no room temperature control	No
with mechanical thermostat room temperature control	Yes
with electronic room temperature control	No
electronic room temperature control plus day timer	No
electronic room temperature control plus week timer	No
Other control options	
room temperature control, with presence detection	No
room temperature control, with open window detection	No
with distance control option	No
with adaptive start control	No
with working time limitation	No
with black bulb sensor	No




Other Features

- 90° rotation function.

Operating Instructions

- ⚠ Keep the product at least 1m away from other objects. Regularly clean from dust with a dry microfiber cloth.
- ⚠ Some parts of this product can become very hot and cause burns. NEVER touch the heating elements with your hands.
- ⚠ In order to avoid overheating, do not cover the product. Do not cover the product's inlet and outlet grill. Make sure the product has sufficient ventilation.

How to Use

1. Before use, check if all the parts are completed and undamaged.
2. Check if the main switch at the back of the heater is turned to OFF and connect the plug to a wall socket.
3. Turn the main switch in the back of the heater to ON. Press  on the control panel to turn the heater on. The heater will automatically run at high speed. The light on the base holder will turn bright red.
4. Press the "Mode" button on the control panel to switch one of the three modes:
 1. Wind Mode (ambient temperature): the indicator light will turn blue.
 2. Low Heat: the indicator light will turn dark red
 3. High Heat: the indicator light will turn bright red.
5. Press  on the control panel to turn on the rotation function (to an angle up to 90°). Press the button again and the heater will stop rotating.
6. Press  again to turn the desk heater off. The fan will keep blowing for another 20 seconds automatically, and then turn off.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The heater does not start up.	The connector is not plugged in correctly.	Check if the connector is plugged in correctly.
	The main switch is not connected correctly.	Check the main switch.
	The main body is damaged.	Check the main body.
	PBC is damaged.	Send the Desk Heater to a service point for maintenance.
Heater does not turn off.	The main switch is not connected correctly.	Check the main switch.
	The main body is damaged.	Check the main body.
The fan makes noise.	Foreign object in the fan.	Remove the foreign object.
Indicator Light is off.	The indicator light is damaged.	Send the Desk Heater to a service point for maintenance.

Maintenance and Cleaning

Please switch off the heater before maintenance:

1. Any oil dirt found on the main body must be cleaned up immediately, otherwise it may damage the heater.
2. Clean the outside cover of the Desk Heater with a soft cloth. Do NOT attempt to clean the inside of the Desk Heater.
3. Don't spray the heater with water directly. Do not use detergent with acid or alkali, this may damage the heater.

Storage

- Store the Desk Heater in a clean and dry place. Do not store the device in extreme high or extreme low temperatures.

Disposal - Recycle

- Contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. Do not dispose of the Desk Heater with the household waste. For proper recycling, please contact your local authority or your household waste disposal service for further details on your nearest designated collection point.

Service and Warranty

- If you need service or information regarding your product, please contact the Auronic Customer Support at service@auronic.nl
- Auronic provides a 2 year warranty on its products. To obtain service during the warranty period, the product needs to be returned with a proof of purchase. Product defects have to be reported within 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover: damages caused by misuse or incorrect repair; parts subject to wear; defects that the customer was aware of at the time of purchase; damages or defects caused by customer neglect; damages or defects caused by third parties.

Disclaimer

- Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.


Introduction


- Merci d'avoir choisi ce produit de Auronic ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre. Si vous avez des questions sur le produit ou si vous rencontrez des problèmes, veuillez nous contacter par courrier électronique: service@auronic.nl

Utilisation prévue

- La Chaufferette Portative peut être utilisée pour le chauffage à court terme des pièces avec des puissances de chauffage à deux niveaux ou simplement comme un ventilateur de recirculation, sans fonction de chauffage. L'appareil est destiné exclusivement à une utilisation dans les ménages privés. L'appareil n'est pas approprié pour un usage commercial. L'appareil est conçu pour l'usage privé dans les espaces intérieurs et secs. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Utilisez uniquement les accessoires originaux. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants non surveillés ou par des personnes qui nécessitent une surveillance constante à cause de la dextérité limitée. Le boîtier du moteur ne doit pas être mouillé.

Avertissements et consignes de sécurité

 **Veillez à ce que l'emballage soit tenu hors de portée des enfants ! Risque d'étouffement !**

 **Veillez à conserver ce manuel d'utilisation. Avant d'utiliser votre Chaufferette Portative, lisez ce qui suit:**

Général

- Soyez conscient des risques et des conséquences résultant d'une mauvaise utilisation de la Chaufferette Portative. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures corporelles ou la destruction de l'appareil.
- Utilisez la Chaufferette Portative uniquement pour les buts indiqués dans ce manuel.
- Si la Chaufferette Portative ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou endommagé, NE L'UTILISEZ PAS et consultez le service à la clientèle.
- La Chaufferette Portative est conçue pour l'usage privé. Ne l'utilisez pas pour des fins commerciales.
- Ne laissez pas la Chaufferette Portative sans surveillance en cours d'utilisation. Quand vous n'utilisez pas la Chaufferette Portative, éteignez l'appareil et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours que le filtre à air ne contient ni débris ni poussière. Un filtre à air mal nettoyé empêche l'air de circuler. S'il y a des saletés sur la surface de la chaufferette, éteignez-la et nettoyez-la avec un chiffon doux et du savon. Ne la nettoyez pas avec de l'essence, de l'alcool ou un détergent organique.
- N'insérez jamais les doigts ou des objets étrangers dans les ouvertures du produit.
- Si vous remarquez de la fumée ou un bruit inhabituel, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique. Il devra être vérifié par un professionnel agréé avant toute autre utilisation. En cas d'incendie, débranchez d'abord la fiche de la prise de courant ou déconnectez le produit de l'alimentation électrique avant de prendre les mesures appropriées pour lutter contre l'incendie.
- Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Ne touchez JAMAIS les éléments chauffants avec vos mains.
- Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le produit. Ne couvrez pas la grille d'entrée et de sortie du produit. Veillez à ce que le produit soit suffisamment ventilé.
- Ne placez pas l'appareil dans une armoire lorsqu'il est allumé. Placez toujours la Chaufferette Portative sur une surface stable, plane et horizontale.
- La Chaufferette Portative ne doit pas être utilisée via un circuit ou un dispositif de minuterie électrique.

Personnes

- Les enfants doivent être tenus à l'écart de la chaufferette portative. Les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances doivent faire l'objet de surveillance et être guidées pour une utilisation correcte du produit en toute sécurité. Elles doivent également comprendre les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Utilisation

- Gardez le produit à une distance d'au moins 1 m d'autres objets. Nettoyez régulièrement la poussière avec un chiffon sec en microfibres.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux ou de gaz inflammables et explosifs. La température ambiante ne doit pas être supérieure à 30 °C.
- Ne posez jamais la chaufferette sur le côté lorsqu'elle est en cours d'utilisation. Ne l'inclinez jamais sous un angle supérieur à 10°.
- Ne faites pas fonctionner le produit à proximité de matériaux inflammables tels que des textiles, des meubles ou d'autres matériaux inflammables. Ne placez pas la chaufferette à proximité d'objets qui peuvent être facilement aspirés.
- N'utilisez pas la Chaufferette Portative pour sécher des vêtements ou d'autres objets.
- N'UTILISEZ PAS la Chaufferette Portative à proximité d'un bain, une douche, une piscine ou un lavabo rempli d'eau. NE TOUCHEZ PAS l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Assurez-vous que l'appareil N'ENTRE PAS en contact avec de l'eau. NE PLONGEZ PAS l'appareil dans l'eau.
- S'il entre quand même de l'eau sur ou dans l'appareil, éteignez l'appareil immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Gardez l'appareil loin de chaleur, des espaces où la température est élevée et des sources de chaleur comme des fours.

Équipement électrique

- NE DÉMONTÉZ PAS la Chaufferette Portative. NE RÉPAREZ OU RESTAUREZ PAS l'appareil. Cela peut entraîner des dégâts à l'appareil. Pour votre propre sécurité, les pièces peuvent être remplacées seulement par personnel de maintenance autorisé. Envoyez toujours la Chaufferette Portative à un centre de service pour des réparations pour prévenir des dégâts et des dommages corporels.
- Assurez-vous que la tension du réseau qui est indiquée sur l'image indication-modèle, correspond à celle de votre réseau électrique avant que vous branchiez la Chaufferette Portative.
- Contrôlez le cordon d'alimentation et la fiche régulièrement pour des signes de dommages ou d'usure.
- En cas de dommages ou d'usure, N'UTILISEZ PAS la Chaufferette Portative et laissez remplacer ou réparer le cordon et / ou la fiche par personnel de maintenance autorisé.
- En cas de coupure d'électricité lors de l'utilisation, éteignez la Chaufferette Portative immédiatement et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- NE TIREZ PAS sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise électrique.
- NE DÉPLACEZ PAS l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et NE DÉFORMEZ PAS le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que vous ne trébuchez pas sur le cordon et que le cordon N'EST PAS brisé, déformé ou accroché. Ne placez pas le cordon sur des surfaces chaudes ou près d'huile. Ne pendez pas le cordon au bord d'une table ou d'un comptoir.

Recevoir la livraison

- Contrôlez si le contenu de la boîte correspond au bon de livraison quand vous recevez la livraison. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Quand il semble que l'équipement est endommagé, portez immédiatement plainte au transporteur et lui donnez une description détaillée des dommages. Gardez les emballages endommagés pour étayer votre plainte.

Contenu de la boîte

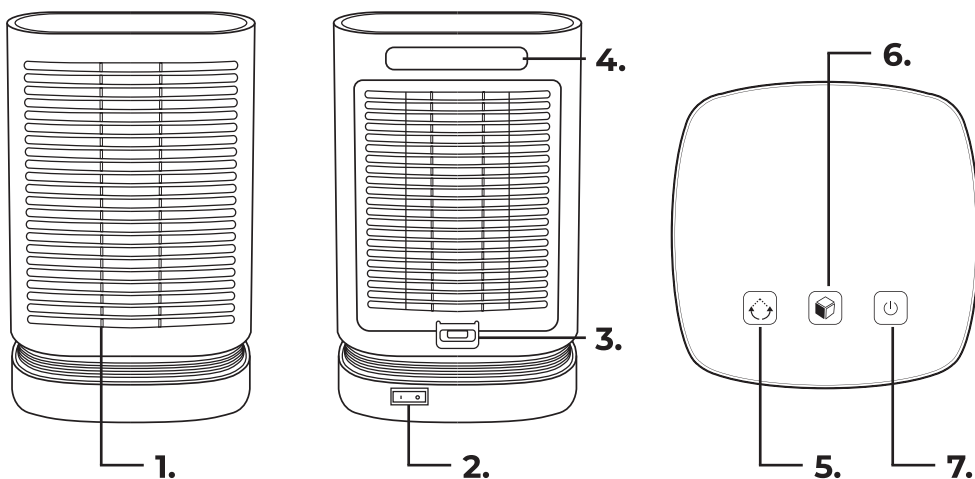
- La Chaufferette Portative Auronic - Modèle AU3132 - EAN 8720195254621

Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation

Caractéristiques du produit

Description du produit



1. Couverture
2. Bouton ON / OFF
3. Plaque arrière ouvrante
4. Gérer

5. Fonction de rotation
6. Bouton de mode
7. Bouton de veille

Données techniques

Taille	13,40 x 13,60 x 20,80 cm
Poids	1,1 kg
Couleur	Noir
Matériau	ABS
Longueur du câble	1,2 m
Tension nominale	220-240V~
Fréquence nominale	50-60 Hz
Puissance I	800W

Puissance II	950W
Plage de surface	5-10 m ²
Niveau sonore	<45 dB
Modes	Chaleur élevée (950 W), faible niveau de chauffage (800 W), mode vent naturel (température ambiante) (4 W)
Angle de dispersion de la chaleur	45°

	Symbole	Valeur	Unité
Puissance calorifique			
Puissance calorifique nominale	P _{nom}	0.95	kW
Puissance calorifique minimale (à titre indicatif)	P _{min}	0.55	kW
Puissance calorifique maximale continue	P _{max,c}	0.95	kW
Consommation électrique auxiliaire			
À la puissance calorifique nominale	e _{lmax}	0	kW
À la puissance calorifique minimale	e _{lmin}	0	kW
En mode veille	e _{lSB}	0	kW

Énoncé	Unité
Type d'apport de chaleur, uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation pour intérieur	
régulation manuelle de la charge thermique, avec thermostat intégré	Non
régulation manuelle de la charge thermique avec indication de la température ambiante et/ou extérieure	Non
régulation électronique de la charge thermique avec indication de la température ambiante et/ou extérieure	Non
production de chaleur assistée par ventilateur	Non
Type de régulation de la puissance calorifique et de la température ambiante	
un seul niveau de puissance calorifique et aucune régulation de la température ambiante	Non
Deux niveaux manuels ou plus, sans régulation de la température ambiante	Non
avec régulation mécanique de la température ambiante par thermostat	Oui
Avec régulation électronique de la température ambiante plus minuterie journalière	Non
Régulation électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	Non
Autres options de régulation	
Régulation de la température ambiante avec détection de présence	Non
régulation de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
avec option de régulation à distance	Non
avec contrôle de démarrage adaptatif	Non
avec limitation du temps de travail	Non
avec capteur d'ampoule noire	Non

Autres caractéristiques

- Fonction de rotation à 90°.

Instructions d'utilisation

- ⚠ Gardez le produit à une distance d'au moins 1 m d'autres objets. Nettoyez régulièrement la poussière avec un chiffon sec en microfibrés.
- ⚠ Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Ne touchez JAMAIS les éléments chauffants avec vos mains.
- ⚠ Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le produit. Ne couvrez pas la grille d'entrée et de sortie du produit. Veillez à ce que le produit soit suffisamment ventilé.

Mode d'emploi

- Avant l'utilisation, vérifiez si toutes les pièces sont complètes et non endommagées.
- Vérifiez si l'interrupteur principal situé à l'arrière de l'appareil de chauffage est sur OFF et branchez la fiche à une prise murale.
- Mettez l'interrupteur principal à l'arrière de l'appareil sur ON. Appuyez (⏻) sur le panneau de commande pour allumer la chaufferette. La chaufferette fonctionne alors automatiquement à haute vitesse. La lumière sur le support de base deviendra rouge vif.
- Appuyez sur le bouton « Mode » du panneau de commande pour passer à l'un des trois modes
Mode vent (température ambiante) : le voyant lumineux devient bleu.
Chaleur faible : le voyant lumineux devient rouge foncé.
Chaleur élevée : le témoin lumineux devient rouge vif.
- Appuyez (↺) sur le panneau de commande pour activer la fonction de rotation (jusqu'à un angle de 90°). Appuyez à nouveau sur le bouton et la chaufferette s'arrêtera de tourner.
- Appuyez à (⏻) nouveau sur le bouton pour éteindre la chaufferette portable. Le ventilateur continuera à souffler pendant 20 secondes, puis s'éteindra automatiquement.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
La chaufferette ne démarre pas.	Le connecteur n'est pas branché correctement.	Vérifiez si le connecteur est correctement branché.
	L'interrupteur principal n'est pas branché correctement.	Vérifiez l'interrupteur principal.
	Le corps principal est endommagé.	Vérifiez le corps principal.
	Le PBC est endommagé.	Envoyez la Chaufferette Portative à un point de service pour maintenance.
La chaufferette ne s'éteint pas.	L'interrupteur principal n'est pas connecté correctement.	Vérifiez l'interrupteur principal.
	Le corps principal est endommagé.	Vérifiez le corps principal.
Le ventilateur fait du bruit.	Un corps étranger se trouve dans le ventilateur.	Retirez le corps étranger.
Le témoin lumineux est éteint.	Le témoin lumineux est endommagé.	Envoyez la Chaufferette Portative à un point de service pour maintenance.

Entretien et nettoyage

Please switch off the heater before maintenance:

- Any oil dirt found on the main body must be cleaned up immediately, otherwise it may damage the heater.
- Clean the outside cover of the Desk Heater with a soft cloth. Do NOT attempt to clean the inside of the Desk Heater.
- Don't spray the heater with water directly. Do not use detergent with acid or alkali, this may damage the heater.

Stockage

- Rangez la Chaufferette Portative dans un endroit propre et sec. Ne la rangez pas dans des lieux soumis à des températures extrêmement élevées ou extrêmement basses.

Élimination - Recyclage

- Contribuez à un environnement de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Ne jetez pas la Chaufferette Portative avec les ordures ménagères. Pour un recyclage approprié, veuillez apporter ce produit à un point de collecte désigné. Veuillez contacter le service d'élimination des déchets ménagers local pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte désigné le plus proche.

Service et garantie

- Si vous avez besoin d'un service ou d'informations concernant votre produit, veuillez contacter le service clientèle de Auronic à l'adresse service@auronic.nl
- Auronic offre une garantie de 2 ans sur ses produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.

Clause de non-responsabilité

- Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

© LifeGoods B.V.
Wisselweg 33
1314CB Almere
Netherlands
09/2022 - v2.1
www.auronic.nl